



Associazione italiana dei costruttori e degli utilizzatori di macchine, impianti e tecnologie, per la finitura delle superfici

**YAROSLAVL CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY – Russian Federation  
And  
FEDERFINITURA - Italy  
Accordo internazionale di reciproca rappresentanza**

Il 31 marzo 2009, presso la fiera di Bergamo, davanti ad una folta rappresentanza del mondo industriale italiano che opera nella Finitura Industriale, delle autorità locali e della stampa è stato firmato, tra FEDERFINITURA in rappresentanza del settore rappresentato e la CAMERA DI COMMERCIO DI YAROSLAVL in rappresentanza dell'industria russa della regione di Yaroslavl, un accordo-quadro di collaborazione a lungo termine, atto a favorire progetti specifici e concreti, in ambito culturale ed economico, che verranno poi sviluppati e conclusi dalle singole industrie italiane e russe.

Per concludere questo accordo è giunta appositamente a Bergamo una delegazione ufficiale della camera di commercio di Yaroslavl, che ha così restituito la cortesia della missione imprenditoriale fatta da Federfinitura nello scorso mese di novembre presso la loro città. I rispettivi presidenti, Giovanni P.A. Bonfiglio per Federfinitura e Valery Lavrov per la Camera di Commercio di Yaroslavl, che sono stati gli artefici di questo accordo, hanno espresso la loro soddisfazione affermando: "...solo attraverso una reciproca conoscenza fatta di profondo rispetto è possibile realizzare insieme progetti comuni. Questo accordo è solo la premessa per costruire insieme un patrimonio culturale fatto di scienza e conoscenza, che vogliamo realizzare sommando le nostre ricerche con le nostre esperienze, al fine di agevolare la sintonia tra le le nostre imprese. Questo permetterà alle aziende russe di adottare, in alcuni specifici settori produttivi, come ad esempio quello della finitura, le stesse tecnologie, quindi le stesse identiche soluzioni, utilizzate dalle aziende italiane...."

Dopo la firma dell'accordo, il presidente Bonfiglio, rivolgendosi espressamente ai colleghi imprenditori, ha insistito sul concetto di rispetto, affermando "...in primo luogo dobbiamo loro il rispetto perché è gente che lavora onestamente e poi è venuto il momento di capire che dobbiamo dare credito e fiducia alle economie fondate sulla produzione, preferendole a quelle fondate sui servizi. Queste ultime ricordo che spesso sono risultate delle economie vuote, per altro causa di grossi problemi come quelli che stiamo vivendo in questo momento storico. In Russia c'è produzione concreta, ci sono le materie prime che noi non abbiamo più, c'è energia a basso prezzo, ci sono competenze tecniche e capacità umane. Per parte nostra possiamo offrire tecnologia, in alcuni casi, come ad esempio nella finitura, tra le migliori del mondo. Con queste premesse lavorare insieme, come partner alla pari, diventa una cosa naturale. Grave sarebbe non farlo oppure continuare a percorrere strade che non coinvolgono i nostri amici russi..."

Federfinitura, anche con questo progetto a lungo termine, continua il suo servizio istituzionale, in primo luogo per i propri associati e poi, attraverso le azioni aggregative aperte a tutti, vuole estendere i benefici della propria azione a tutta l'industria italiana di settore e/o di riferimento, compreso il proprio partner AIFM e agli enti fiera con i quali esiste, in modo stabile e continuativo, un reciproco supporto operativo.

FEDERFINITURA  
Ufficio Stampa